

's Rittner Böt'l

Monatszeitschrift am Ritten - 20. März 2024 - Heft 294 - 42. Jahrgang seit 1983

Erscheinungsdatum am 20. des Monats - Redaktionsschluss am 5. des Monats - Anzeigenschluss am 10. des Monats | Tel. 335 8124000 - Fax 0471 357080
ritten@boetl.net - www.boetl.net | Jahres-Abo Inland = 38,00 € | März bis Dezember = 28,50 € | Jahres-Abo Ausland 68 €/Printausgabe, 30 €/Digitalausgabe | Einzelheft 3,80 €
Ausland sowie alle Abo-Infos siehe unter www.boetl.net

*Wir wünschen allen Lesern
und Inserenten fröhliche Oster-Feiertage*
das Böt'l-Redaktionskomitee

Das März-Böt'l jetzt erhältlich

Frühlingsboten



S. 18

Vorbildlich

Die Freiwilligen Feuerwehren
am Ritten



S. 50

Finaltag

Die 31. Ausgabe Rittner Hockeyliga
ist Geschichte

Schwimmbad Klobenstein unter neuer Führung

Aus dem
Gemeinderausschuss



Ritten – 5., 12., 19. und 26. Februar 2024. Nachstehend die wichtigsten Beschlüsse des Gemeinderausschusses, welche in den Sitzungen gefasst wurden.

Umbau und Erweiterung Vereinshaus Wangen: Vergabe Arbeiten

Für die Realisierung dieses Bauvorhabens wurden weitere Arbeiten vergeben: Geom. Siegfried Graf mit der Projektierung, Bauleitung und Abrechnung der Elektroanlage sowie mit der Überarbeitung des Projekts nach den Vorgaben der Gemeindeverwaltung (15.800,00 Euro); Ing. jr. Jörg Reichhalter mit der Projektierung, Bauleitung und Abrechnung der Heizungs- und Sanitäranlagen (5.000,00 Euro); Rubner Türen GmbH mit der Lieferung und Montage der Türen (16.010,21 Euro); Steinmair GmbH mit der Heizungs- und Sanitäranlage (64.543,47 Euro); Quinz Felix & Co. KG mit den Malerarbeiten (15.440,95 Euro); O-Keramik d. Obkircher Jürgen OHG mit den Bodenbelägen (30.091,15 Euro).

Erweiterung Friedhof Oberbozen: technische Aufträge

Für die Realisierung dieses Bauvorhabens wurden folgende Aufträge erteilt: Architekturbüro Dell'Agnolo Kelderer mit der Ausführungsplanung, Bauleitung und Abrechnung (50.986,47 Euro); per.ind. Helmuth Burger mit der Sicherheitskoordination in der Planungs- und Ausführungsphase (3.400,00 Euro); Dr. Geol. Sonja Pircher mit der Ausarbeitung des geologisch-geotechnischen Gutachtens (2.900,00 Euro); Dr. Ing. Karl Angerer mit der statischen Projektierung und Bauleitung (5.000,00 Euro).

Schwimmbad Klobenstein: Vergabe Führung

Mit Konzessionsvertrag von 2022 wurde die Führung und Instandhaltung des öffentlichen Schwimmbades von Klobenstein für die Jahre 2022 - 2024 an die Firma New Moon OHG übertragen. Diese hat mit Schreiben vom Mai 2023 mitgeteilt, von ihrem Rücktrittsrecht Gebrauch zu machen. Die Konzession für die Führung des

Schwimmbades muss deshalb neu vergeben werden. Der Ausschuss beschloss, die Konzession für die Führung des öffentlichen Schwimmbades von Klobenstein mit Bar und Inventar für die Jahre 2024 - 2026 an die Firma Pechlaner Elmar zu vergeben.

Erweiterung Fußballplatz Klobenstein und Einbau Kunstrasen: Beregnungsanlage

Für die Vergabe der Beregnungsanlage wurden vier Firmen um ein Angebot ersucht. Den Auftrag hat die Firma F&R Beregnungsbau GmbH erhalten, nachdem nur diese ein Angebot eingereicht hat (32.447,50 Euro).

Erweiterungszone Gissibl in Lengstein: Erstellung Teilungsplan

Infolge der Abänderung des Durchführungsplanes für die Erweiterungszone C/1 „Gissibl“ in Lengstein ist es notwendig, einen Teilungsplan für die Abänderung der Erschließungsfläche und der internen Parzellierung zu erstellen. Der Ausschuss beschloss, damit Geom. Armin Prast zu beauftragen (1.040,00 Euro).

Neubau Speicherbecken Höldboden 2: Projektierung

Das bestehende Speicherbecken Höldboden in Lichtenstern muss saniert

werden. Im Zuge der Durchführung dieser Sanierungsarbeiten soll ein zusätzliches Speicherbecken errichtet werden, um die Versorgungssicherheit von Trinkwasser zu erhöhen. Deshalb soll ein Techniker vorerst mit der Ausarbeitung des Projekts über die technische und wirtschaftliche Machbarkeit beauftragt werden. Diesen Auftrag hat Dr. Ing. Hannes Weiss erhalten (18.334,57 Euro).

Gemeindebauhof: Ankauf Mehrzweckfahrzeug

Der Gemeindebauhof sorgt für die Instandhaltung der Gemeindestraßen. Für die ordnungsgemäße Ausführung dieses Dienstes ist es notwendig, ein neues Mehrzweckfahrzeug anzukaufen. Der Ausschuss beschloss, den Auftrag an die Firma Intercom Dr. Leitner GmbH zu vergeben (139.800,00 Euro), da das angebotene Fahrzeug (Ladog T1250) aus folgenden technischen und wirtschaftlichen Gründen den Anforderungen der Gemeinde am besten entspricht: stärkere Motorleistung, die vor allem für den Winterdienst unerlässlich ist; Kompatibilität mit den bestehenden und noch voll funktionstüchtigen Anbaugeräten (Kehraufsatz, usw.) und daraus resultierende Vermeidung von zusätzlichen Kosten für die Anschaffung der Anbaugeräte.



Die Führung des Schwimmbades in Klobenstein wurde neu vergeben

Sprachgruppenzählung: Ernennung Erhebungsbeauftragte

Zwischen Dezember 2023 und Juni 2024 findet die Sprachgruppenzählung 2023 statt. Sie wird in zwei Phasen durchgeführt, der Datenerhebung mit Online-Fragebogen und der Datenerhebung mit Papier-Fragebogen. Jene Personen, die nicht online an der Erhebung teilnehmen, können an der Papier-Erhebung teilnehmen. Laut Empfehlung des ASTAT ist es notwendig, in der Gemeinde Ritten elf Erheberinnen und Erheber zu ernennen. Innerhalb der Einreichfrist haben 12 Personen ihr Ansuchen um Aufnahme als Erhebungsbeauftragte eingereicht. Einige davon stehen nur halbtätig zur Verfügung und es erscheint deshalb zur Bewältigung des Arbeitsaufwandes sinnvoll, alle 12 Personen zu ernennen.

Bildungsausschuss Wangen: Gewährung Beitrag

Aufgrund des Landesgesetzes werden den Bildungsausschüssen Landesbeiträge zur Finanzierung ihrer Tätigkeit gewährt (1,50 Euro pro Einwohner). Es wurde beschlossen, an den Bildungsausschuss Wangen diesen Landesbeitrag für das Jahr 2024 zu überweisen, und zwar 502,50 Euro. Gleichzeitig wurde beschlossen, einen zusätzlichen Beitrag der Gemeinde zu gewähren, und zwar im selben Ausmaß wie der Landesbeitrag.

Jugenddienst Bozen-Land: Gewährung Beitrag

Der Jugenddienst Bozen – Land hat um die Gewährung eines Beitrages für die ordentliche Tätigkeit im Jahr 2024 ersucht. Gemäß vorgelegtem Tätigkeitsbericht besteht die Tätigkeit des Jugenddienstes Bozen-Land hauptsächlich in der Förderung der Kinder- und Jugendarbeit und ist deshalb im öffentlichen Interesse und finanziell unterstützungswürdig. Der Ausschuss beschloss, einen Beitrag von 82.780,50 Euro zu gewähren. Dieser Betrag setzt sich aus dem Mitgliedsbeitrag in Höhe von 25.280,50 Euro (3,10 Euro x 8.155 Einwohner) und dem Beitrag für die Jugendarbeit vor Ort in Höhe von 57.500,00 Euro zusammen.

Alle angeführten Beträge verstehen sich ohne Mehrwertsteuer.

Text SEKRETARIAT DER GEMEINDE
Foto BÖTL-Archiv

Die Gemeinde Ritten informiert

Sprachgruppenzählung 2024

Möglichkeit zur Teilnahme an der Zählung im Meldeamt der Gemeinde



Für all jene die nicht innerhalb Februar online an der Sprachgruppenzählung 2024 teilgenommen haben, besteht die Möglichkeit den Fragebogen von **Dienstag, 2. April bis Freitag, 12. April** zu folgenden Öffnungszeiten im Meldeamt der Gemeinde auszufüllen:
Montag bis Freitag von 08:00 – 12:30 Uhr
Mittwoch von 15:00 – 18:00 Uhr.

Wer bis 12. April noch nicht an der Sprachgruppenzählung teilgenommen hat, wird dann persönlich von einem Zähler kontaktiert, welcher Ihnen den Fragebogen in Papierform aushändigt und ihn dann ausgefüllt wieder einsammelt.

Die Gemeinde Ritten informiert

Verpachtung des Bar- und Restaurantbetriebs Arena und des Kiosk bei den Tennis- und Fußballplätzen im Sportzentrum Klobenstein



Die Führung des Bar- und Restaurantbetriebs Arena und des Kiosk bei den Tennis- und Fußballplätzen im Sportzentrum Klobenstein wird ab (voraussichtlich) 1. Mai 2024 für fünf Jahre neu vergeben. Die Ausschreibungsunterlagen sind auf der digitalen Amtstafel der Gemeinde Ritten abrufbar. Angebote können innerhalb Mittwoch, **10. April 2024 um 12.00 Uhr** in der Gemeinde abgeben werden. Weitere Informationen erteilt das Sekretariat der Gemeinde (Tel. 0471 358 558 oder E-Mail sekretariat@ritten.eu).



Mobilität bildet das Jahresthema der KlimaGemeinde Ritten

Ritten – März 2024. Die Auszeichnung „Silver“ der KlimaGemeinde Ritten ist keinesfalls ein Grund, sich auf den Lorbeeren auszuruhen. Im Gegenteil, es sollte nun der Standard beibehalten oder sogar gesteigert werden.

Im Jahr 2024 sensibilisiert das Programm KlimaGemeinde gezielt durch Planungs-, Koordinations- und Bewertungsinstrumente im Bereich Energie und Klimaschutz, wobei die Bevölkerung aktiv einbezogen wird.

Vor zwei Jahren lag der Fokus auf nachhaltiger Energiepolitik, und in diese Richtung wird kontinuierlich durch das Erfassen und Überwachen von Daten durch die Energiebuchhaltung Online (EBO) gearbeitet. Die Verwaltung der KlimaGemeinde genehmigt energieschonende Maßnahmen, wie die Umrüstung der Straßenbeleuchtung auf LED-Leuchtmittel und den Ausbau der Photovoltaik-Flächen an öffentlichen Gebäuden.

Neuigkeiten gibt es auch bei den Energiegemeinschaften, die Aufmerksamkeit erhielten. Seit dem 24. Januar ist das neue Ministerialdekret zu den Erneuerbaren Energiegemeinschaften (EEG) in Kraft. Diese bieten eine zukunftsweisende Chance angesichts der fortschreitenden Klimakrise und der Entlastung der Stromnetze. Erneuerbare Energiegemeinschaften ermöglichen eine proaktive Teilnahme an der Energiewende, da der Ausbau erneuerbarer Energien dezentral vorangetrieben wird. Die EEG sind auch ein wichtiges Thema für die Gemeinden, insbesondere hinsichtlich der Dachflächen in Gemeindeeigentum für den Ausbau der Photovoltaik.

Im vergangenen Jahr stand das Thema Abfall, Abfallvermeidung und getrennte Sammlung im Fokus. Erfolgreich umgesetzt wurden das „Sperrmüllfest“ im Mai und das „Repair-Café“ im September. Die Gemeinde strebt eine Wiederholung dieser Initiativen an, um weiterhin regionale Kreisläufe zu stärken und den Weg vom Produzenten zum Konsumenten zu verkürzen. Der Tourismusverein hat mit der Aktion „Gutes vom Bauernhof“ sämtliche Direktvermarkter im Gemeindegebiet kontaktiert und eine Liste mit verschiedenen Warengruppen sowie Kontaktdaten der landwirtschaftlichen Betriebe erstellt.

Die Förderung der Artenvielfalt im Gemeindegebiet ist dem EnergieTeam der KlimaGemeinde ebenfalls ein Anliegen. Beispiele hierfür sind das Blumenbeet beim Vereinshaus und Kindergarten in Oberbozen sowie in der Dorfstraße von Klobenstein. Auch beim Mobilitätszentrum sollen „Oasen der Artenvielfalt“ entstehen, die nach Beratungsgesprächen mit der Laimburg im Entstehen sind. Maßnahmen wie die Auszeichnung „Natur im Garten“ oder ein naturnaher Garten, der weniger Wasser benötigt, sind kleine Schritte für dieses Dauerthema.

„Das Jahr 2024 steht ganz im Zeichen der Mobilität und bildet einen Schulterchluss zum bestehenden ‚Rittner-Bahn-Komitee‘ und der ‚Arbeitsgruppe Mobilität‘ in der Gemeinde. Wir möchten diese Agenden nun auch in das Programm der KlimaGemeinde aufnehmen und wei-



Die Rittner Seilbahn transportierte im vergangenen Jahr über eine Million Fahrgäste

terentwickeln“, sagt **Lukas Mair**, Nachhaltigkeitsbeauftragter Referent der Gemeinde Ritten.

Die Rittner Bevölkerung und die Gäste in den Gastbetrieben nutzen vermehrt den öffentlichen Personen-Nahverkehr. Im vergangenen Jahr haben 378.295 Fahrgäste die Linien Bozen-Klobenstein-Lengstein (165) und Linie Klobenstein-Oberinn-Wangen (167) genutzt. Erstaunlich viele Fahrgäste (74.038) wollten mit dem Bus (166) nach Pemmern. Zusätzlich gab es einige Zusatzfahrten auf derselben Strecke, finanziert von der Rittnerhorn Bergbahnen AG, sowie Wanderbusse von und nach Barbian (Linie 348) und Pemmern-Gissmann (168). Auch die Rittner Seilbahn hat im vergangenen Jahr 1.196.953 Pendler, Schüler, Gäste und Tagesbesucher transportiert, und bei der Rittner Bahn waren es 755.817. Dies sind erfreuliche Zahlen, aber auch hier besteht noch Handlungsbedarf. Insbesondere in den Ortszentren stört noch der Suchverkehr, und das Parkplatangebot am Ortsrand wird noch zu wenig genutzt.

Das Angebot der Fahrradwege ist ausbaufähig: Ab Juni ist die Sportzone und das Gewerbegebiet von Klobenstein und Wolfgruben erreichbar, und am Ritten konnten fünf MTB-Radrouten verwirklicht werden. Zur nachhaltigen Entwicklung zählt auch die inklusive Mobilität bzw. die Barrierefreiheit und der schrittweise Abbau architektonischer Hindernisse, der gefördert wird.

Text PETER RIGHI für die KlimaGemeinde Ritten
Foto KATHARINA BAUER

Wo der Schlern sich spiegelt oder Wollen wir lesen?



Ritten – März 2024. Das vergangene Jahr war für die Öffentliche Bibliothek Ritten ein sehr arbeitsreiches, intensives Jahr.

Neben dem laufenden Betrieb mit Ausleihe, Leserbetreuung, Medienbeschaffung und -bearbeitung, Regal- und Medienpflege und zahlreichen Veranstaltungen standen wieder einmal Audit (= Qualitätszertifizierung, alle drei Jahre) und Inventur (alle zwei Jahre) an. Ein zusätzliches besonderes Ereignis waren Bau und Umzug in die neue Bibliothek in Unterinn.

Glasfront und Zementgeruch

Der Beginn der Sommerferien war auch Baubeginn für den neuen Bibliothekszubau hinter dem Grundschulgebäude in Unterinn. Mitte Juli stand der Rohbau, Mitte November konnten die 2.700 Medien, alle Möbel der Bibliothek sowie die liebevoll gepflegten Pflanzen unserer ehrenamtlichen Unterinner Mitarbeiterin in den Neubau umziehen. Nach zehn Jahren im Mesnerhaus am Dorfplatz - obwohl zentral gelegen, für Grundschule, Kindergarten und auch alle anderen Besucher nicht unmittelbar zugänglich aufgrund der stets vorgeparkten Autos und des Stiegenaufganges - hat die Bibliothek jetzt ihre Bleibe in einem schmucken kleinen Bau mit lichter Glasfront, charakteristisch unverputzten Betonfaserplattenmauern, gefälligen runden Deckenleuchten und effizienter Bodenheizung, erreichbar über einen leicht ansteigenden Weg vom Schulhof aus. Die Schulkinder kommen nun ganz schnell in die Bibliothek: Nur wenige Meter trennen den Hinterausgang der Grundschule von der Eingangstür der Bibliothek. Die allerersten Besucher der neuen Bibliothek waren jedoch die Kindergartenkinder; für sie gab und gibt es regelmäßig Bilderbuchkino auf bunten Hockern und Picknickdecken. Noch riecht die neue Bibliothek nach feuchtem Zement, wir haben einen ziemlich grandiosen Ausblick auf die Bergwelt der anderen Talseite (den hat sonst nur die Bibliothek in Lengstein ...) sowie auf die interessante, metallene Konstruktion der Feuertreppe der Grundschule. Liebe Unterinner, bei uns spiegelt sich der Schlern! Wollen wir

lesen? Herzlich willkommen in eurer neuen Bibliothek! Öffnungstag: Donnerstag, 14:30 – 15:30 Uhr.

Zahlen und Taten

Die vielfältige Arbeit in den Rittner Bibliotheken hat sich wieder in soliden Zahlen niedergeschlagen: 2023 gab es knapp 33.000 Entlehnungen (Tendenz: steigend), 1.320 Jahresleser (= Leser, die mindestens einmal im Jahr ein Medium/Buch aus unserem 26.775 Einheiten starken Bestand entliehen haben), rund 22.900 Besucher (= Leute, die nicht immer ausleihen, aber aus anderen wichtigen Gründen häufig und gern in die Bibliothek kommen; auch hier Tendenz steigend), 360 Arbeitsstunden unserer 25 ehrenamtlichen Mitarbeiter (vielen herzlichen Dank!), über 1.400 veraltete und alte Bücher/Medien wurden ausgesondert und verschenkt, über 2.000 neue Bücher/Medien für unsere Bibliotheken eingearbeitet (katalogisiert, systematisiert, mit Interessenkreis und Signatur versehen und eingebunden) und unseren Lesern



Die Glasfront der neuen Bibliothek in Unterinn ...



Gefällige Beleuchtung in der neuen Bibliothek



...wo sich der Schlern darin spiegelt

zur Verfügung gestellt. 111 Mal gab die Bibliothek Informationen zu Biblio24 (= Südtiroler Online-Bibliothek, www.biblio24.it, Zugangsdaten erhältlich in der Bibliothek Klobenstein), 104 Mal zum Online-Katalog unserer Rittner Bibliotheken www.biblio.bz.it/ritten, 101 Mal zu MyArgo (= Online-Katalog aller Südtiroler Bibliotheken, Museen und Archive, www.myargo.bz, um zu sehen, wo es Bücher/Medien gibt, die in den Rittner Bibliotheken nicht vorhanden sind).

Bei unseren Veranstaltungen waren wir 8 Mal beim Vorlesen & Basteln kreativ, 62 Mal x konnten wir zusammen mit den Kindern aller fünf Rittner Kindergärten in der Bibliothek Geschichten anhören und ansehen, Bilder- und Kindersachbücher durchblättern und ausleihen, 29 Mal trafen sich junge und ältere Schachbegeisterte in Klobenstein, bei der „Nacht der Bibliotheken“ im März sogar XXL (nein, kein Marathon mit hunderten von Spielern bis tief in die Nacht hinein, sondern ein hausgemachtes, kleines Event, bei dem alle interessierten Schachfreunde zwischen 6 und 99 gegen zwei geübte Erwachsene – also jetzt nicht Karpov, nicht Kasparow, nicht Magnus Carlsen, aber von Statur, Alter um Können her durchaus Schachgrößen – antreten konnten. Da Schach Einsatz, Konzentration, Taktik verlangt und womöglich ans Eingemachte geht, gab es zwischendurch etwas zum Naschen). Die beiden Spielenachmittage im Frühjahr und im Herbst wandten sich wieder an Kinder, Eltern, Großeltern und all deren Freunde, Verwandte und Bekannte: Spielbetreuer **Norbert Leitner** vom Spielverein DINX erklärte neue, manchmal verzwickte Brettspiele mit oft für Normalsterbliche verzwickten Spielanleitungen. Der von der VHS Urania Ritten organisierte Vortrag „Die Kunst es leicht zu nehmen“ brachte einen ungewöhnlichen Schub Publikum in die Bibliothek Klobenstein, das nach den Ausführungen der jungen Psychologin **Dr. Lisa Gamper** sehr motiviert, das Leben natürlicher und optimistischer anzugehen, nach Hause ging. Leider musste ein weiterer, publikumsträchtiger Vortrag im Herbst aus Krankheitsgründen des Referenten abgesagt werden (wird nicht nachgeholt).

Die Sommerleseaktion des Bezirks „3 Bücher – 1000 Abenteuer“ hingegen hielt in den heißen Monaten 121 Kinder beim Lesen an der Stange, Ergebnis: 1.250 Entlehnungen und ein fröhlich sportlich-bewegtes Capoeira-Abschlussfest für die Gewinner in Bozen. Die landesweite Sommerleseaktion „Liesmich – Leggimi“, 2023 zum ersten Mal nicht nur für Jugendliche, sondern auch für Erwachsene, sorgte wiederum – außer mit doppelt so vielen Lesern – für eine ausgewählte Anzahl schöner Buchtitel als Lese-

vorschläge in der Bibliothek, während JAWA (= unsere Kooperation mit dem Jugenddienst) uns zwei fleißige Jungs bescherte, die uns einige Monate lang stundenweise und freiwillig bei Ausleihe, Pflege, Verräumen und Einbinden der Bücher/Medien halfen.

Mit verschiedenen Medienpaketen aus dem Amt für Bibliotheken und Lesen und Bibliotheksverband kamen neue Themen zur Agenda 2030 (Ziel 10 „Weniger Ungleichheit“ und Ziel 8 „Gute Arbeit und Wirtschaftswachstum“), neue Hörbücher für Kinder und Erwachsene und vor allem Tonies in die Bibliothek. Unsere 26 Medienaustellungen unterm Jahr sprachen die an Neuheiten interessierten Besucher an und zählten neben 54 anderen Standards für das Audit. Zum sechsten Mal hat die Bibliothek nämlich die Qualitätzertifizierung bestanden und darf sich, da der Landesbeitrag seit einigen Jahren an ein erfolgreiches Audit gekoppelt ist, auch künftig einer gleichbleibenden finanziellen Unterstützung sicher sein. Auch bei der Inventur gab es positive Ergebnisse: Nach vier happigen Tagen und 23.883 durchgescannten Büchern/Medien (3.068 waren zum Inventurzeitpunkt entliehen) ist die sogenannte Schwundquote in den Rittner Bibliotheken relativ gering. Wir bitten unsere Kunden jedoch, weiterhin sorgsam mit den entliehenen Sachen umzugehen, sie in derjenigen Bibliothek zurückzugeben, in der sie sie ausgeliehen haben und vor allem rechtzeitig, vor Ablauf der Leihfrist, an die Rückgabe zu denken!

Graue Literatur? Ja, bitte für die Bibliothek!

Nein, die Bezeichnung „Graue Literatur“ hat nichts mit alt, verstaubt und trübselig zu tun! Mit grauer Literatur, gelegentlich auch graue Materialien, sind Publikationen gemeint, die nicht von einem Verlag veröffentlicht wurden und nicht im Buchhandel erhältlich, für die die Bibliothek also nicht leicht zu ermitteln und zu bekommen sind - sozusagen eine „Grauzone“ bei den gedruckten Texten: also etwa Festschriften, Forschungsberichte, Firmenschriften, Kongressberichte, manche akademische Schriften usw., von Behörden, Forschungseinrichtungen, Schulen, Museen, Firmen, Verbänden, Vereinen und dergl. oder Privatpersonen, die Veröffentlichungen im Selbstverlag in Auftrag gegeben haben. Als Bibliothek sind wir interessiert, solche Werke zu sammeln, wenn sie den Ritten betreffen, vom Ritten oder auf dem Ritten handeln oder von einem Rittner Autor oder einer Rittner Institution/einem Rittner Verein verfasst wurden. Gerne nehmen wir Hinweise dazu für uns und die Landesbibliothek Tessmann entgegen, noch lieber aber uns gestiftete Exemplare dieser „Grauen Literatur“! Mailadresse der Bibliothek: bibliothek@ritten.eu

Text **ILDIKO G. MAIER**, Fotos **BIBLIOTHEKEN RITTEN**



Frühlingsgruß aus der Bibliothek



Standesamt

GEBURTEN



Ona Alma Guasumba

14. Februar - Lengstein

Josi Spinell

17. Februar - Mittelberg

Maximilian Gasperi

20. Februar - Oberbozen

Gabriel Postal

22. Februar - Oberbozen

Laura Kostner

22. Februar - Klobenstein

Paul Mair

23. Februar - Oberinn

Magdalena Ossanna

26. Februar - Unterinn

TRAUUNGEN



**Katharina Oberrauch und
Maximilian Ploner**

3. Februar - Ritten

TODESFÄLLE



Johann Lintner

Unterinn, 83 Jahre
3. Februar - Bozen



Anton Gallmetzer

Klobenstein, 92 Jahre
10. Februar - Ritten



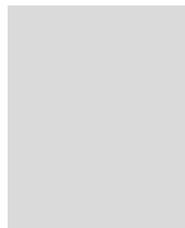
**Hildegard Peturnig
Wwe. Ramoner**

Mittelberg, 91 Jahre
15. Februar - Ritten



**Christine Brenner
verehel. Senn**

Klobenstein, 65 Jahre
16. Februar - Ritten



Ivana Mari

Klobenstein, 51 Jahre
24. Februar - Bozen



**Ottilia Ploner
Wwe. Gasser**

Lengstein, 81 Jahre
24. Februar - Bozen



**Juliska Ban
verehel. Pfaffstaller**

Oberinn, 78 Jahre
28. Februar - Bozen

Woasch du schon?

Was? Wann? Wo?

20. MÄRZ - MITTWOCH

KLOBENSTEIN

Kleiner Wochenmarkt | 8:00 - 12:00 Uhr
| Parkplatz Kaiserau | jeden Mittwoch

KLOBENSTEIN

Weinland Südtirol - eine Reise durch Südtirols Weinwelt | mit Sommelier Thomas Fink | Treffpunkt 16:15 Uhr bei Getränke Fink / Handwerkerzone | Anmeldung bis 11:00 Uhr Tourismusbüro Tel. 0471 356100 | jeden Mittwoch

OBBERBOZEN

Stiegenhausgalerie | Malerei auf Metallfolien von Gottfried Stabler | geöffnet zu Geschäftszeiten, täglich außer sonntags | Infos unter 0471 345480

22. MÄRZ - FREITAG

KLOBENSTEIN

Mundus Mysticus - Dauerausstellung Bilder und Skulpturen | von Walter Senn | 14:30 - 17:30 Uhr | Ameiser 28 | jeden Freitag oder nach Vereinbarung, Mobil 348 8995768; www.senn.it

OBBERBOZEN

Tutti Quiz Night | 19:00 Uhr | Geschäft Tutti Patschengele | Anmeldung innerhalb 15. März in Viererteams direkt im Geschäft oder unter tutti@tuttipatschengele.com

23. MÄRZ - SAMSTAG

KLOBENSTEIN

Kleiner Bauernmarkt | mit frischen und verarbeiteten Produkten von Rittner Bauernhöfen | 8:00 - 12:00 Uhr | Parkplatz Kaiserau | jeden Samstag

KLOBENSTEIN

Primelaktion | der SVP-Frauen | 9:00 Uhr | Rathausplatz | Seite 6

UNTERINN

Frühjahrskonzert | der Musikkapelle Unterinn, unter der Leitung von Simon Golser | 20:00 Uhr | Vereinshaus

24. MÄRZ - SONNTAG

KLOBENSTEIN

Eislaufen mit Musik | 14:00 bis 16:00 Uhr | Eishalle der Arena

LENGMOOS

Knödelschmaus | des KFS-Lengmoos/Klobentein | 11:00 Uhr | Vereinshaus | Seite 38

25. MÄRZ - MONTAG

MITTELBERG

Besichtigung der St. Nikolauskirche | Treffpunkt 10:15 Uhr | Kirche Mittelberg | Anmeldung bis 9:00 Uhr im Tourismusbüro 0471 356100 | jeden Montag

OBBERINN

3D-Bogenschießen | 14:30 Uhr Treffpunkt am Parcours RiArco bei Pension Resy | Ausrüstung: gutes Schuhwerk | Anmeldung erforderlich 333 4662667 | jeden Montag

26. MÄRZ - DIENSTAG

RITTEN

Ritten erleben - geführte Ganztageswanderung | 10:00 Uhr | Treffpunkt Bahnhof Klobenstein | Anmeldung bis zum Vortag 17:00 Uhr im Tourismusbüro Tel. 0471 356100 | jeden Dienstag

OBBERBOZEN

Verkaufsstand mit bäuerlichen Produkten | 12:00 Uhr | am Bahnhof | auch am 2. April

OBBERBOZEN

Spaziergang mit Lamas und Alpakas | 15:00 Uhr | Treffpunkt am Kaserhof | Anmeldung bis zum Vortag 18:00 Uhr Kaserhof 0471 345046 oder info@kaserhof.it | jeden Dienstag

28. MÄRZ - DONNERSTAG

OBBERBOZEN

Traditionelles Bogenschießen | 9:30 Uhr | Parcours Rainbow Nähe Lobishof | Anmeldung bis zum Vortag 17:00 Uhr 349 6775561 | jeden Donnerstag | Seite 36

Alle Angaben ohne Gewähr - Mailen Sie Ihre Veranstaltungen innerhalb 10. des Monats an ritten@boetl.net

Diese Veranstaltungen und den Veranstaltungs-Newsletter finden Sie auf der Internetseite der Gemeinde und unter www.boetl.net

Sich **wiederholende Veranstaltungen** des Tourismusvereins und am Rittner Horn siehe www.ritten.com sowie jene in der Ritten Arena siehe www.rittenarena.com, jene des AVS unter ritten.alpenverein.it und auf www.facebook.com/AVS-Ritten

UNTERINN

Feuerstein Pferdeshow | Vollblutaraber Eastwind & Minipony Sausewind zeigen ihre Kunststücke | 14:30 Uhr | Lanznasterhof | Anmeldung bis 10:00 Uhr im Tourismusbüro 0471 356100 | auch am 4. April | Seite 36

30. MÄRZ - SAMSTAG

OBBERBOZEN

Muse - Handwerkskunst | Künstlermarkt | 10:00 - 18:00 Uhr | Park des Hotel Post-Victoria | Auch am Ostermontag, 1. April | Seite 39

31. MÄRZ - OSTERSONNTAG

LENGMOOS

Osterkonzert | der Musikkapelle Lengmoos | 20:30 Uhr | Vereinshaus | Musikalische Leitung: Norbert Fink | Seite 9

1. APRIL - OSTERMONTAG

KLOBENSTEIN

Sing- und Musizierwoche | Hotel Bemelmans | Weitere Infos: www.volkskulturmusikschule.de

LENGSTEIN

Bühlfest | der Bauernjugend Lengstein Beginn 10:00 Uhr mit heiliger Messe | Verena-Kirchl

3. APRIL - MITTWOCH

RITTEN

Aufblühen am Sonnenplateau - Vom Korn zum Brot | Wanderung nach Lichtenstern und zum Trotnerhof | 10:00 Uhr | Treffpunkt Bahnhof Klobenstein | Anmeldung bis zum Vortag 17:00 Uhr im Tourismusbüro 0471 356100 | jeden Mittwoch | Seite 36

OBERBOZEN

Lamatrekking | Treffpunkt 9:25 Uhr beim Kaserhof | Anmeldung bis zum Vortag 18:00 Uhr bei Kaserhof 0471 345046 oder info@kaserhof.it | jeden Freitag und Mittwoch

4. APRIL - DONNERSTAG

RITTEN

Aufblühen am Sonnenplateau - Auf den Spuren der Kräuter | mit Irene Eder | Kräuterwanderung | Treffpunkt 9:50 Uhr Bahnhof Klobenstein | Anmeldung bis zum Vortag 17:00 Uhr Tourismusbüro 0471 356100 | jeden Donnerstag | Seite 36

LENGSTEIN

Apfelerlebnis Steidacherhof | Treffpunkt 15:00 Uhr Steidacherhof | | Anmeldung bis zum Vortag 17:00 Uhr Tourismusbüro 0471 356 | jeden Donnerstag | Seite 36

8. APRIL - MONTAG

RITTEN

Die Kraft der Natur, die Kraft des Wassers | mit Klaus Demar | 14:20 Uhr | Treffpunkt Haltestelle Lichtenstern | jeden Montag | Seite 36

10. APRIL - MITTWOCH

RITTEN

AVS-Mittigwonderer | Wanderung am Gardasee mit Klaus

13. APRIL - SAMSTAG

RITTEN

AVS-Wegeinstandhaltungstag mit Walther

LENGMOOS

Frühjahrskonzert | der Musikkapelle Lengstein | 20:30 Uhr | Vereinshaus | kostenloser Zu- und Rückbringerdienst | Musikalische Leitung Martin Rottensteiner

Veranstaltungen Seniorenclub Lengmoos/Klobenstein

APRIL

Donnerstag, 18. April

Ausflug zum Kalterer See mit St. Josef Kirchlein

Abfahrt 9:00 Uhr am Parkplatz Kaiserau

16. APRIL - DIENSTAG

SIFFIAN

Theater: One-Way-Ticket zum Mond - skurrile Komödie | vom Verein Kultour | 20:00 Uhr | Schlosshof | Anmeldung: erforderlich Tel. 345 9015778 | auch am Samstag, 20. April, 20:00 Uhr

18. APRIL - DONNERSTAG

RITTEN

Seniorenclub Lengmoos/Klobenstein | siehe oben

20. APRIL - SAMSTAG

RITTEN

AVS-Wanderung im Süden mit Robert

OBERINN

Frühjahrskonzert | der Musikkapelle Oberinn | 20:30 Uhr | Vereinshaus | Musikalische Leitung Andreas Mair

22. APRIL - MONTAG

KLOBENSTEIN

Offenes Tanzen | 20:15 Uhr | Mittelschule mit den Wangener Musikanten

25. APRIL - DONNERSTAG

RITTEN

AVS-Klettercamp | für Jugendliche | mit Robert | bis einschließlich Samstag, 27. April

KLOBENSTEIN

Tag der offenen Tür | der freiwilligen Feuerwehr Lengmoos/Klobenstein | 10:00 Uhr | Zivilschutzzentrum

27. APRIL - SAMSTAG

KLOBENSTEIN

Original Eule Revival - der Rittner Buam | 19:00 Uhr | Handwerkerzone/Halle Metall Ritten | mit DJ Peter

OBERBOZEN

Töpferscheibe | Zwei-Tages-Workshop für Anfänger und Fortgeschrittene | von 9:00 bis 17:00 Uhr | Miglerweg 4 | Infos und Anmeldung: Jul.keramik@gmail.com | auch am Sonntag von 9:00 bis 17:00 Uhr

Einladung zum Offenen Tanzen

der Volkstanzgruppe Oberbozen
am Montag, 22. April um 20.15 Uhr
in der Mittelschule
mit den Wangener Musikanten

